

Inhalt

- 1 Unsere Lieblingsorte
- 2 Liebe Grüße ...
- 3 Die Autoren
- 8 Benutzungshinweise

9 Orte und Regionen

10 El Hierro im Überblick

12 *Inselsteckbrief*

13 ❶ Inselhauptstadt Valverde [H2]

15 ❷ Plaza Principal [H2]

15 ❸ Iglesia Nuestra Señora de la Concepción [H2]

17 ❹ Casa de las Quinteras [H2]

17 ❺ Casa del Conde [H2]

17 ❻ Ermita de Santiago [H2]

20 *Sauber in die Zukunft – mit der „Windkrone“*

21 Die Ostküste

21 ❶ Tamaduste [H2]

22 *Isla Baja und Malpaís*

23 ❷ La Caleta [H3]

24 ❸ Puerto de la Estaca [H3]

24 ❹ Timijiraque [H4]

25 ❺ Las Playecillas [H4]

25 ❻ Las Playas [G5]

27 *Ein Hotel am Ende der Welt*

28 Der grüne Norden

28 ❶ Echedo [H2]

30 ❷ Pozo de las Calcosas [G1]

30 ❸ Mocanal [G2]

32 ❹ Guarazoca [F2]

34 ❺ Mirador de la Peña [F2]

35 ❻ Las Montañetas [F2]

35 *Von Natur inspirierte Architektur*

36 Das waldreiche Bergland

- 37 19 Tiñor [G3]
37 20 San Andrés [G3]
38 31 Árbol Garoé – der wasserspeiende Baum [G3]
39 22 El Majano [H3]
40 23 Isora [G4]
40 24 Mirador de Isora [G4]
40 28 Mirador de las Playas [F5]
42 28 El Pinar [F5]
42 27 Casino/Centro de Interpretación Geológica [F5]
42 28 Iglesia de San Antonio Abad [F5]
44 29 Mirador de Tanajara [F5]
46 30 Hoya del Morcillo [F4]
47 31 Mirador de Jinama [F4]
47 32 Hoya de Fireba [F4]
48 33 Raya de la Llanía [F4]
48 34 Cruz de los Reyes [E5]
48 38 Ermita de San Salvador [E5]
49 36 Hoya del Pino [E5]

49 Der sonnige Süden

- 49 37 La Restinga [F7]
50 38 Reserva Marina [F7]
51 39 Centro de Interpretación Vulcanológico [F7]
55 40 Cala de Tacorón [E6]
56 41 El Julán und Parque Cultural de El Julán [D5]
56 48 La Dehesa und Ermita Virgen de los Reyes [B5]
58 *Die Heilige, die übers Wasser kam*
59 43 El Sabinar [B4]
59 44 Mirador de Bascos [B4]
60 46 Faro de Orchilla [B5]
61 48 Cueva del Acantillado [B5]
61 *Orseille – der Schatz der „glücklichen Inseln“*
62 47 Playa del Verodal [A4]

62 Das fruchtbare Golfal

- 63 48 La Frontera [E4]
64 48 Tigaday [E4]
64 *Lucha Canaria – ein Hoch aufs „Hühnchen von La Frontera“*
65 50 Las Toscas [E4]
69 32 Guinea [F3]
70 *Lagarto gigante – ein Überlebender meldet sich zurück*
71 52 El Matorral [F3]
71 53 Las Puntas [F3]

- 71 **53** La Ermita de San Juan Bautista [F3]
- 72 **55** Las Salinas [F3]
- 72 **53** Roques de Salmor [F2]
- 74 **53** Sabinosa [C4]
- 74 **55** Pozo de la Salud [C4]
- 75 *Der Gesundbrunnen – das einzige Kurbad der Kanaren*

77 **El Hierro aktiv**

- 78 Baden
- 78 Wassersport
- 81 Wandern
- 89 Weitere Aktivitäten

91 **El Hierro erleben**

- 92 Feste und Folklore
- 96 El Hierro kulinarisch
- 100 Was wo kaufen?
- 101 *El Herreño – eine geräucherte Delikatesse*
- 102 Natur erleben
- 107 *Der Kanarienvogel – von Europa auf die Kanaren und retour*
- 108 Von den Anfängen bis zur Gegenwart
- 110 *El Hierro – ein begriffliches Verwirrspiel*
- 112 *Weder Abschussrampe noch Radar – El Hierro macht mobil*

113 **Praktische Reisetipps**

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 114 An- und Rückreise 116 Autofahren 118 Barrierefreies Reisen 118 <i>El Hierro preiswert</i> 119 Diplomatische Vertretungen 119 Elektrizität 119 Geldfragen 119 Informationsquellen 120 <i>Unsere Literatur- und Filmtipps</i> 121 Internet 121 Medizinische Versorgung 122 Mit Kindern unterwegs 123 Notfälle 124 Öffnungszeiten 124 Post | <ul style="list-style-type: none"> 124 Schwule und Lesben 124 Sicherheit 125 Sprache 125 Telefonieren 125 Uhrzeit 125 Unterkunft 127 Verkehrsmittel 130 Wetter und Reisezeit |
|---|--|

131 **Anhang**

- 132 Kleine Sprachhilfe Spanisch
- 140 Register
- 143 Impressum
- 143 Schreiben Sie uns
- 144 *El Hierro mit PC, Smartphone & Co.*
- 144 Zeichenerklärung